

ESPAÑOL

Tarah

GUÍA DE USUARIO



BIENVENIDA

En la caja	2
Estado de carga/batería	3
Emparejamiento	5
El ajuste perfecto	7
Tamaño de extremo de gel	7
Ajuste rápido y clip para camisa	8

INSTRUCCIONES DETALLADAS

Funciones de botones	9
La aplicación Jaybird	12
Multipunto - Conexión a varios dispositivos	13
Smartwatches	14
Resolución de problemas	15
Especificaciones	16
Garantía, advertencias y seguridad	17

BIENVENIDA

JAYBIRD TARAH

RENDIMIENTO ESENCIAL CORRE SIN CABLES

Para instrucciones detalladas en vídeo, visita jaybirdsport.com/support/



6 HORAS DE REPRODUCCIÓN



RESISTENTES AL AGUA Y AL SUDOR (IPX7)



AJUSTE DEPORTIVO - SEGURO Y CÓMODO



10 MINUTOS = 1 HORA DE REPRODUCCIÓN



AJUSTE RÁPIDO



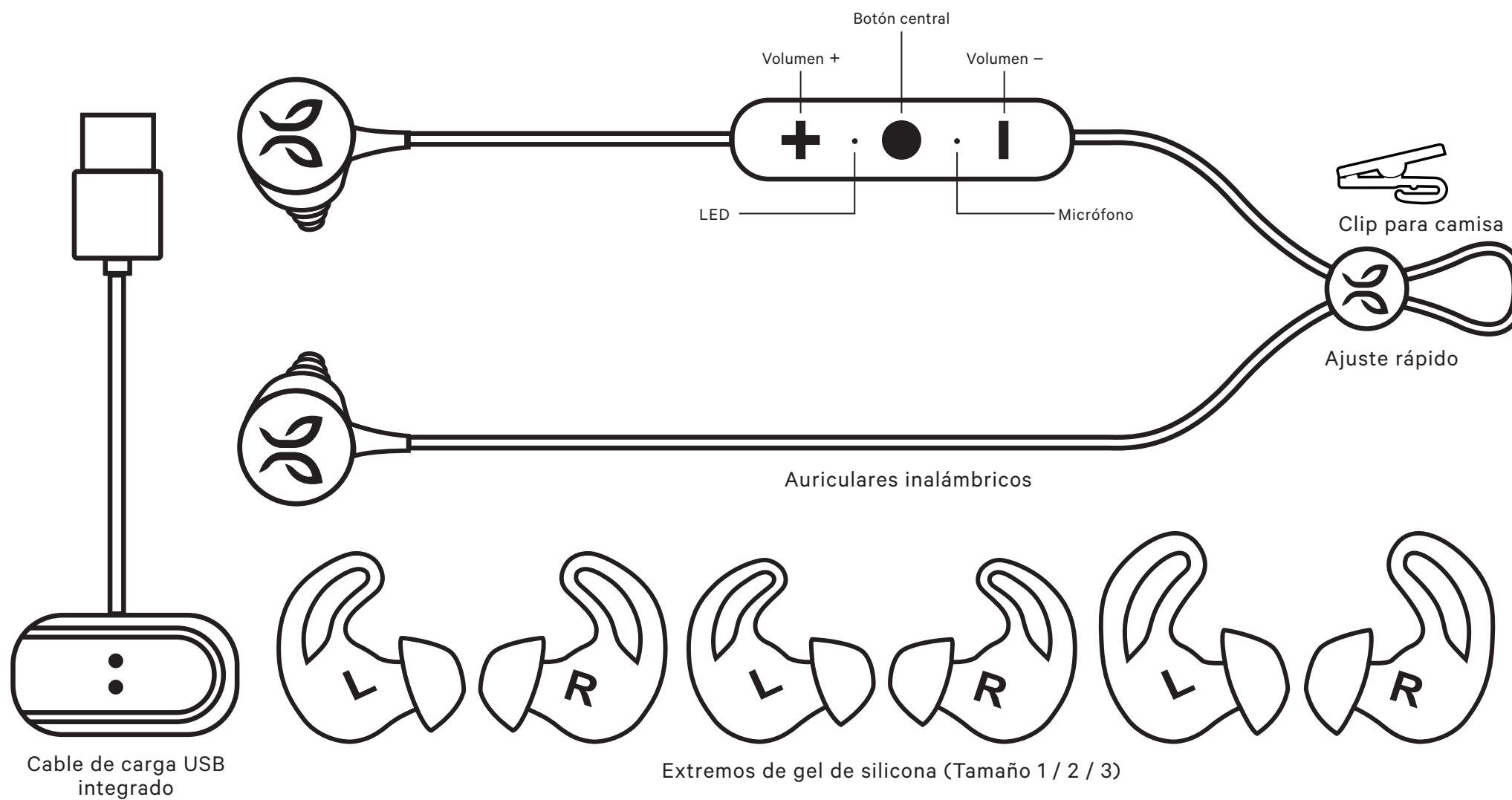
SONIDO PREMIUM CON ECUALIZACIÓN PERSONALIZADA



MÚSICA Y LLAMADAS

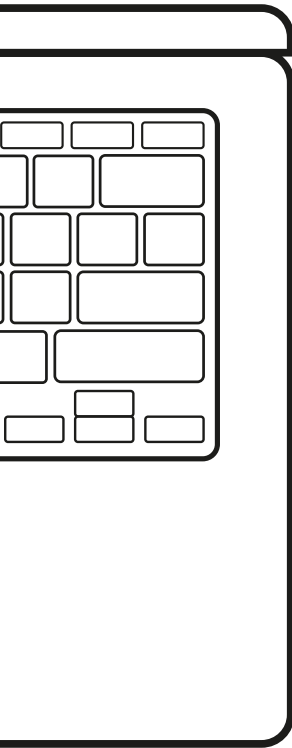
Lee las instrucciones de seguridad que se incluyen por separado para obtener información importante sobre seguridad relativa al uso del producto antes de instalar o usar el producto.

EN LA CAJA



ESTADO DE CARGA/BATERÍA

Recomendamos cargar los auriculares con cualquier fuente de alimentación USB de 5 V y 500 mA. Los adaptadores/cargadores de pared/coche que suministran más de 5,5 voltios pueden dañar los auriculares Jaybird y no deben usarse.

**A**

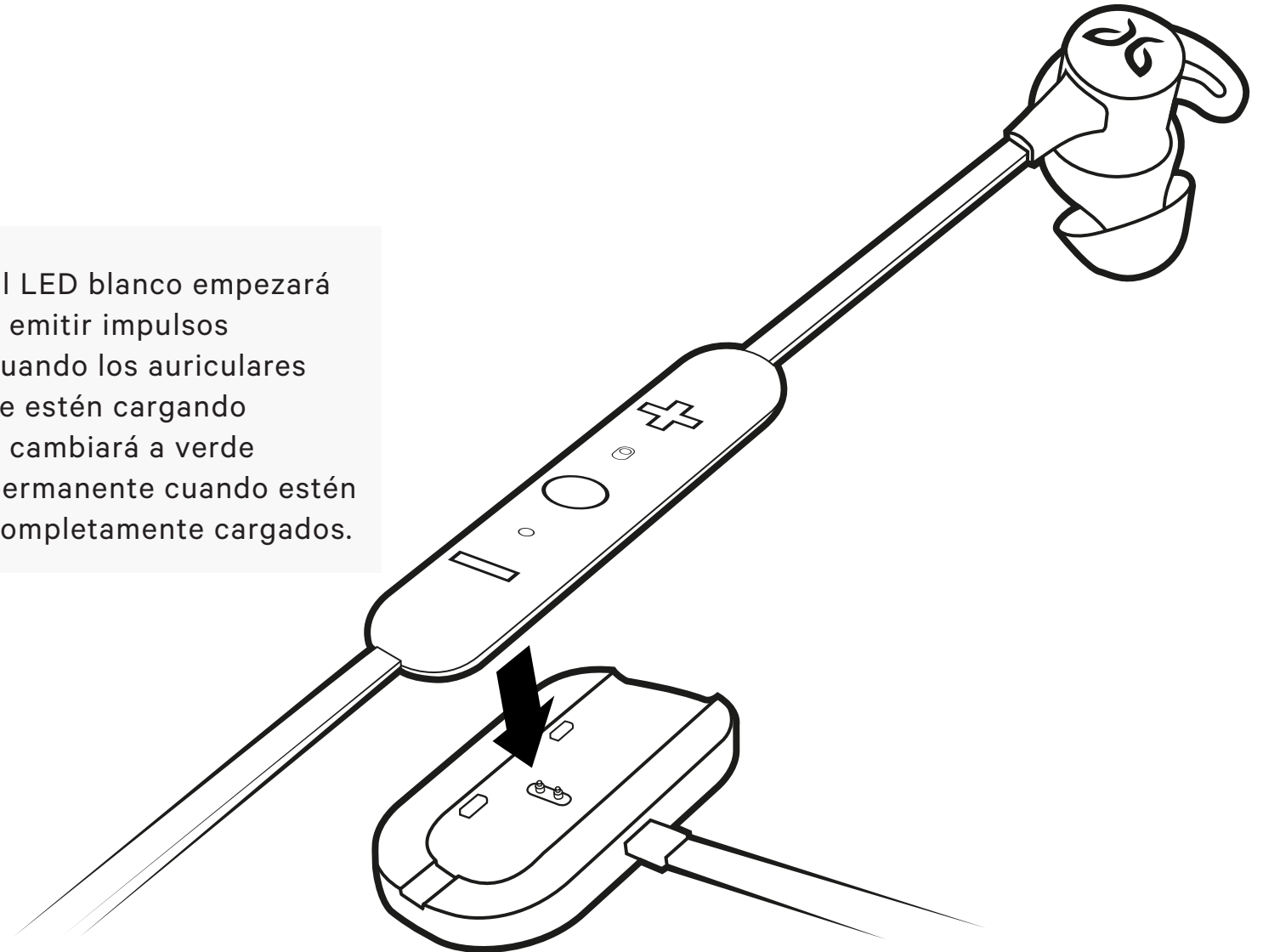
Toma la base de carga USB incluida y enchúfala a una fuente de alimentación USB.

2 horas de carga dan
6 horas de reproducción.

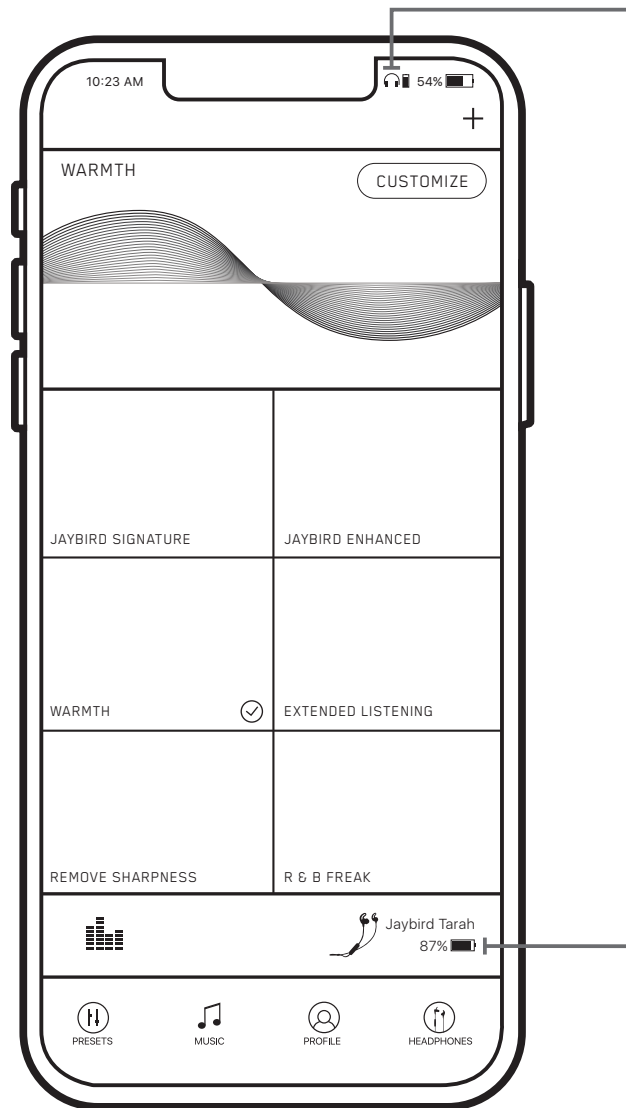
10 minutos de carga dan
1 hora de reproducción.

B

El LED blanco empezará a emitir impulsos cuando los auriculares se estén cargando y cambiará a verde permanente cuando estén completamente cargados.

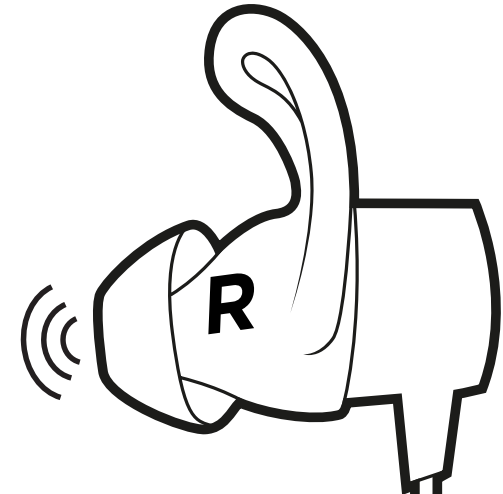


ESTADO DE CARGA/BATERÍA



Al encender los auriculares, oirás un anuncio de nivel de batería. El anuncio de nivel de batería se redondea al 20% más cercano.

El teléfono y la aplicación Jaybird también indicarán el nivel de la batería. La aplicación Jaybird indicará el nivel de batería con un margen del 1%.

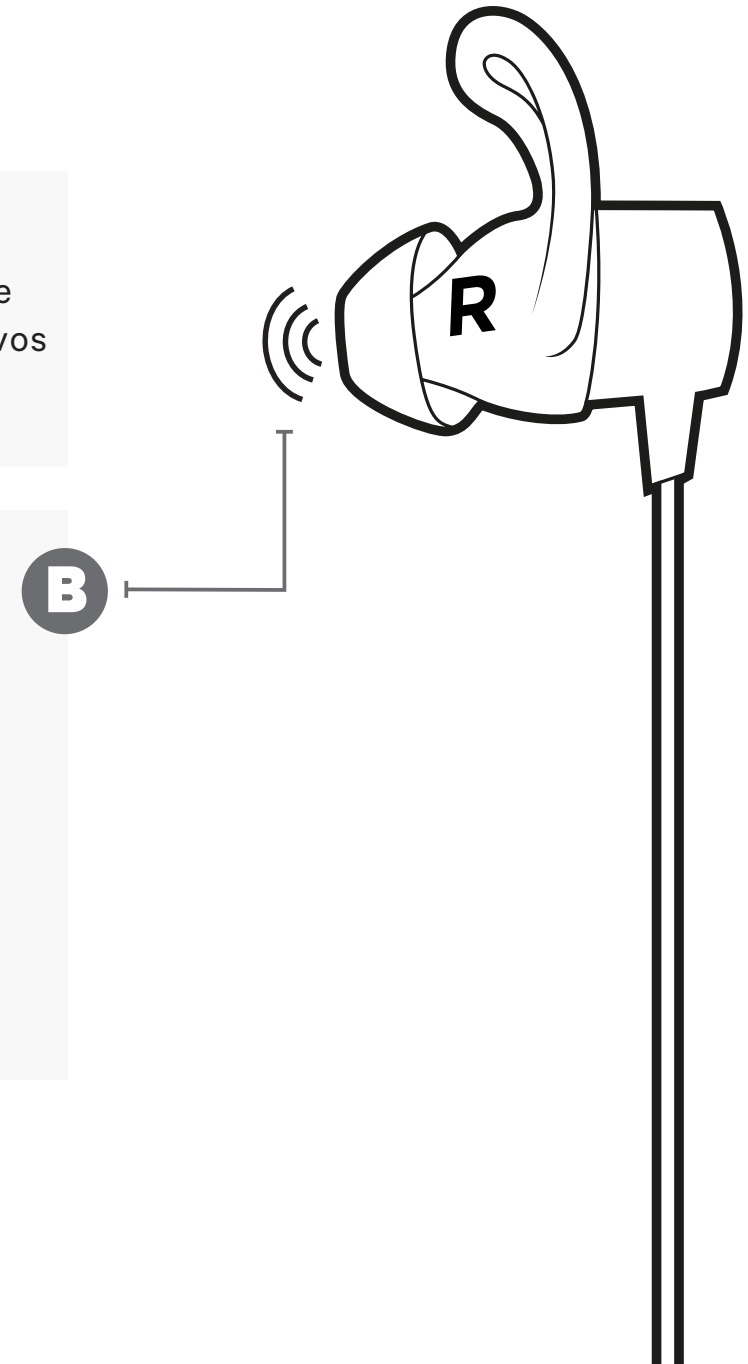


EMPAREJAMIENTO

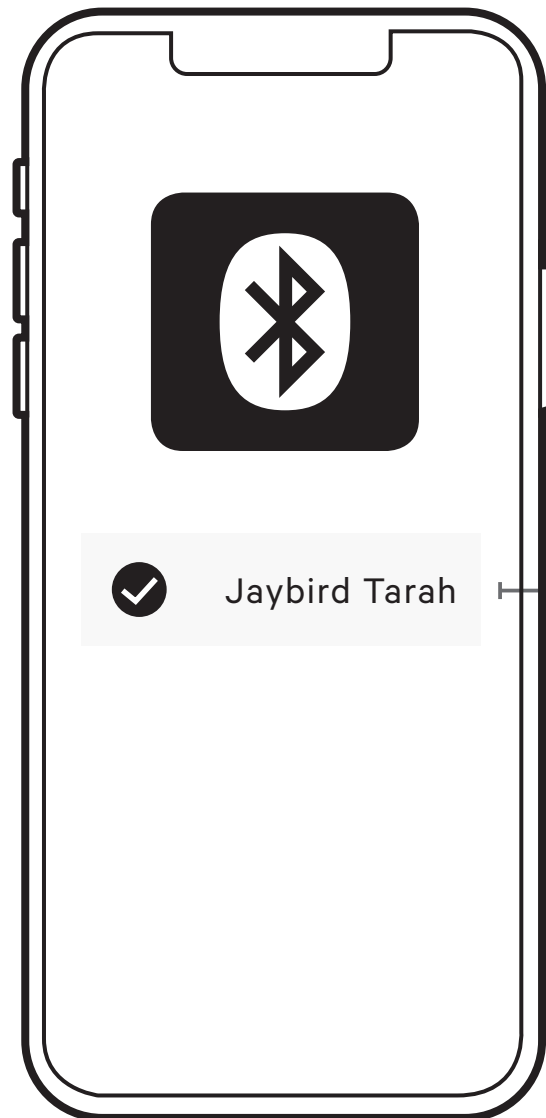


A Activa la función Bluetooth® del dispositivo de audio y asegúrate de que está buscando dispositivos Bluetooth.

Con los auriculares Tarah apagados, mantén presionado el botón central hasta que veas que el LED emite destellos blancos. Oirás el mensaje de voz "**A PUNTO PARA EMPAREJAR. DESCARGA LA APLICACIÓN JAYBIRD PARA UNA CONFIGURACIÓN ASISTIDA**".



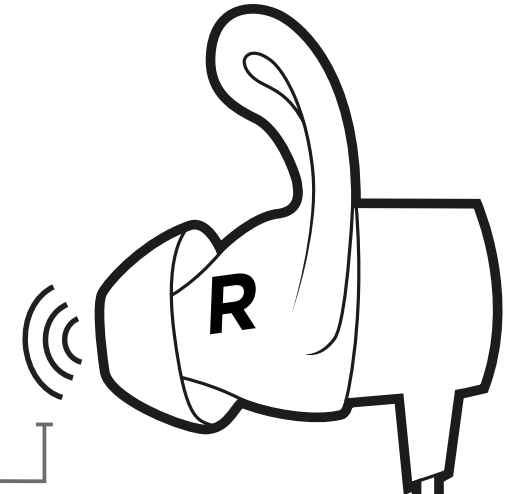
EMPAREJAMIENTO



Selecciona "**Jaybird Tarah**" en la lista de dispositivos descubiertos.



Una vez que los auriculares Tarah se hayan conectado al dispositivo de audio, oirás el mensaje de voz "**Conectado**". Ahora puedes empezar a escuchar música.



Si no se logra el emparejamiento, apaga los auriculares manteniendo pulsado el botón central hasta que se ilumine el LED rojo y se oiga un tono "Apagar" descendente. Una vez que los auriculares se hayan apagado, repite los pasos A-D.

NOTA: Cuando enciendas los auriculares Tarah por primera vez, o después de un reinicio, estarán en el modo de emparejamiento.

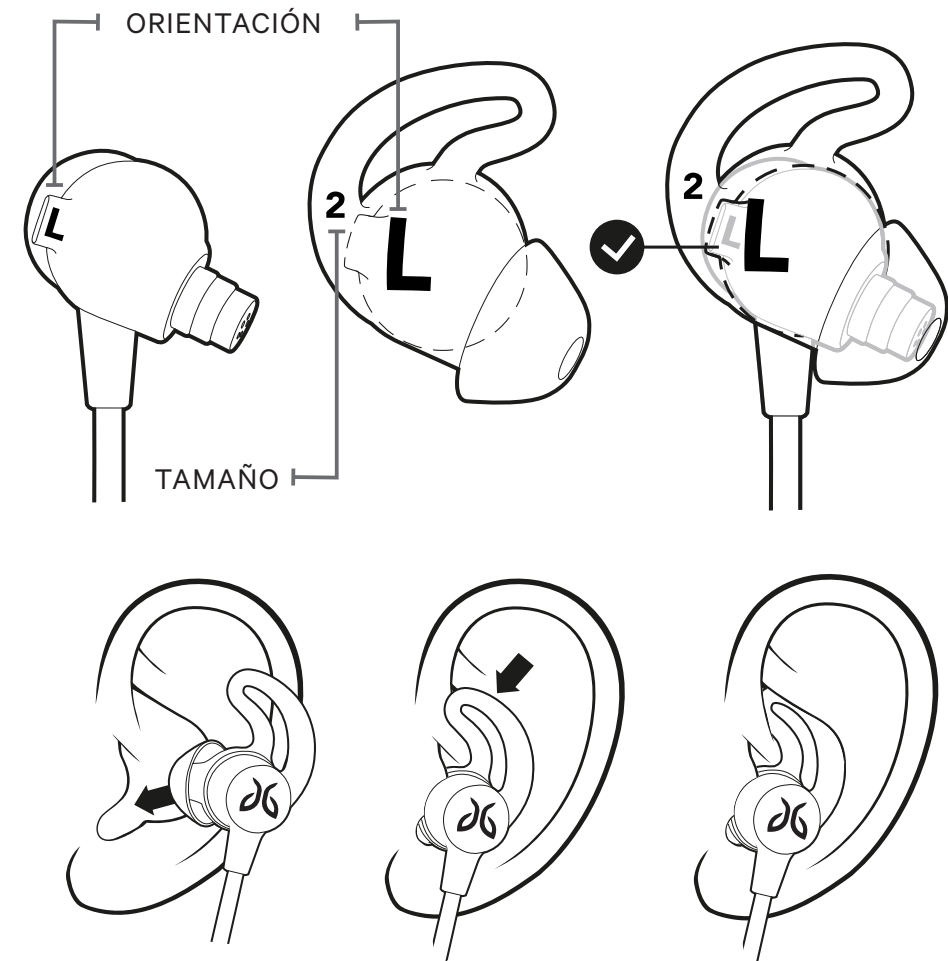
EL AJUSTE PERFECTO

1. EL TAMAÑO CORRECTO DE EXTREMO DE GEL

Para un ajuste guiado, descarga la aplicación Jaybird o visita www.jaybirdsport.com/support/tarah

- A** Prueba con los extremo de gel de tamaño 2 preinstalados. Colócalos firmemente en los oídos como se muestra en la ilustración.
- B** Si los auriculares no se asientan cómodamente o los notas sueltos, prueba otro tamaño de extremos de gel (tamaño 1 o 3). Ten paciencia, merece la pena invertir un tiempo hasta lograr el ajuste perfecto.
- C** Cuando tengas un ajuste cómodo, puedes empezar a usar los auriculares.

Nota: Es muy habitual usar extremos de gel de diferentes tamaños en cada oído.



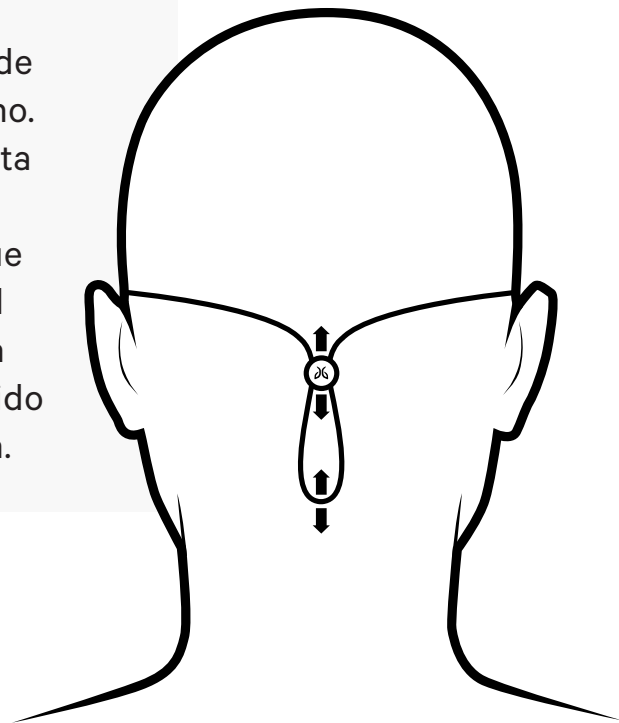
EL AJUSTE PERFECTO

2. AJUSTE RÁPIDO Y CLIP PARA CAMISA

El **ajuste rápido** ayuda a mantener el cable lejos del cuello y los hombros, lo que resulta ideal para el uso deportivo.

A Colócate los auriculares Tarah en los oídos.

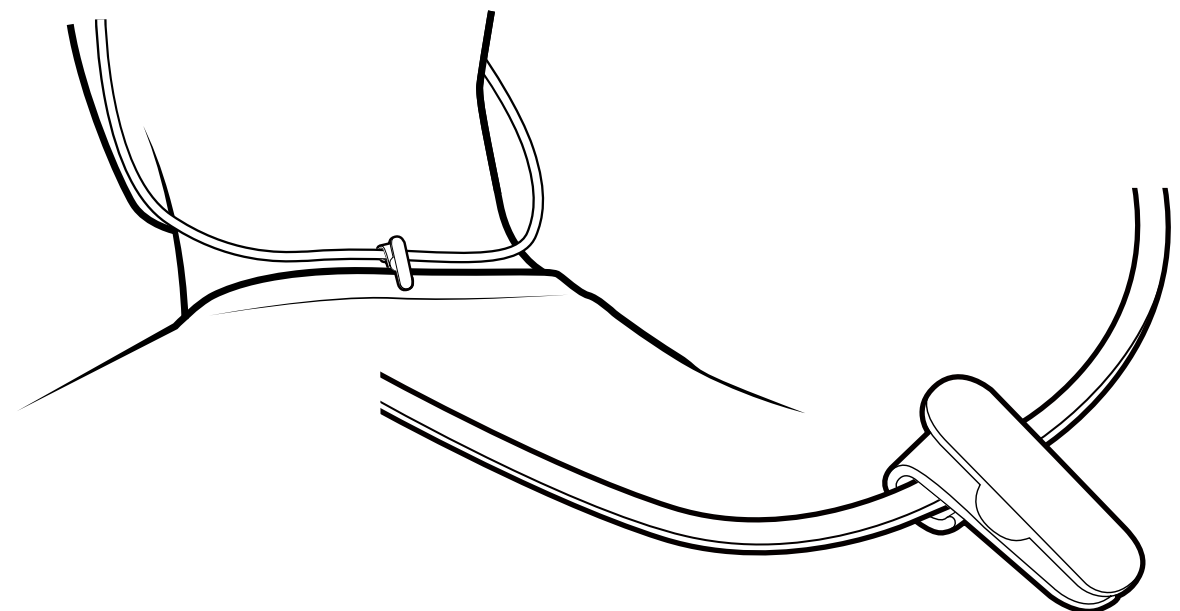
B Toma el cable debajo de la cincha con una mano. Con la otra mano, ajusta la cincha hacia arriba o hacia abajo hasta que encuentres la longitud de cable correcta para obtener un ajuste ceñido sin demasiada holgura.



Asegura los auriculares Tarah a la parte posterior de la camisa mediante el **clip para camisa** incluido.

A Antes de usar el clip para camisa, quita la cincha.

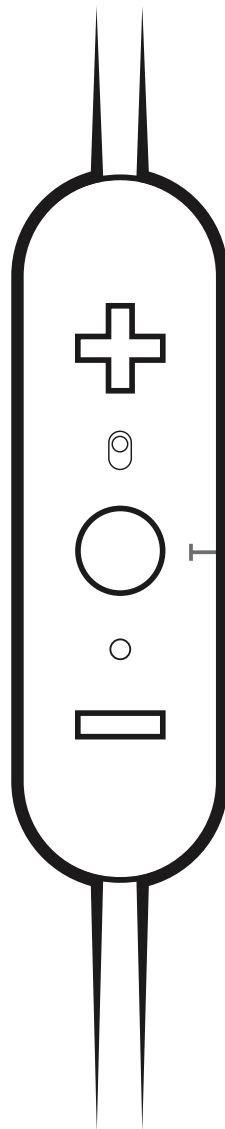
B Fija el clip para camisa a la camisa como se muestra en la ilustración inferior.



INSTRUCCIONES DETALLADAS

FUNCIONES DE BOTONES

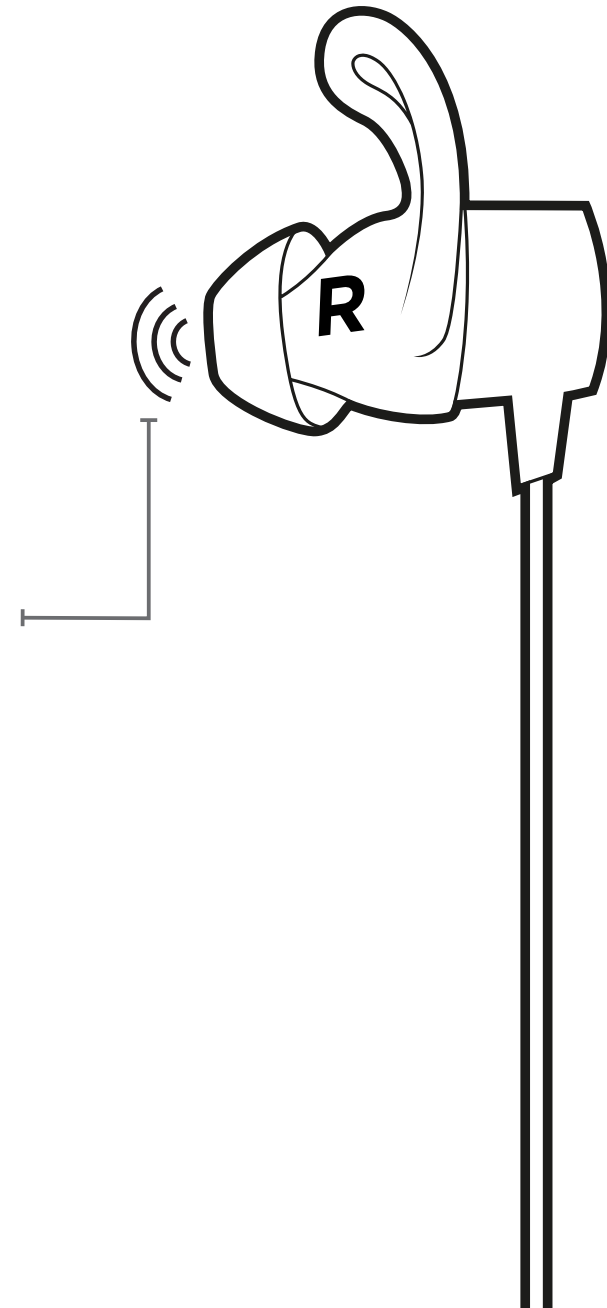
 PULSACIÓN LARGA



 ENCENDIDO/APAGADO

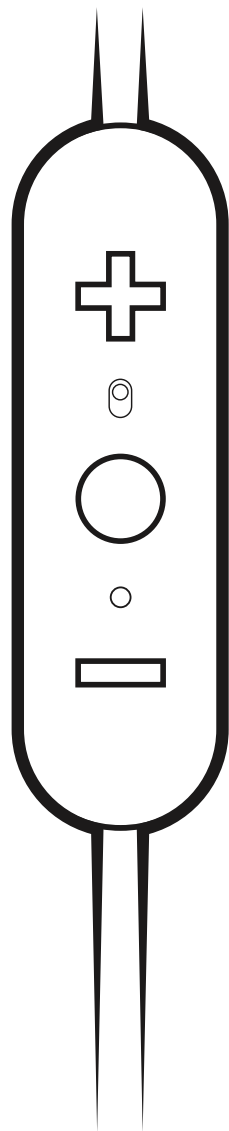
Enciende los auriculares: mantén presionado el **botón central** hasta que oigas un tono de "**Encendido**" ascendente y el **LED** se ilumine en blanco permanente.

APAGA los auriculares: mantén presionado el **botón central** hasta que oigas un tono de "**Apagado**" descendente y el **LED** se ilumine en rojo antes de apagarse.



INSTRUCCIONES DETALLADAS

REPRODUCCIÓN DE MÚSICA



● PULSACIÓN

▬ PULSACIÓN LARGA

●● DOBLE PULSACIÓN

● SUBIR VOLUMEN

▬ SALTAR ADELANTE

● REPRODUCCIÓN/PAUSA
CONTROL PERSONALIZADO

●● ASISTENTE DE VOZ
CONTROL PERSONALIZADO

● BAJAR VOLUMEN

▬ SALTAR ATRÁS

Reproduce o pon en pausa una canción o vídeo con sólo pulsar y soltar el **botón central**.

Para omitir una canción, mantén presionado el botón **Vol. +**.

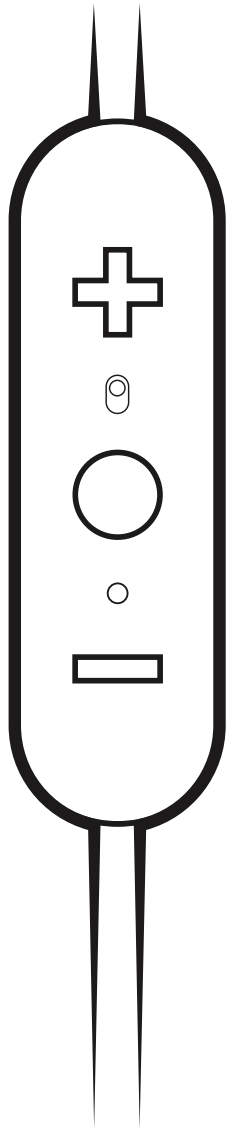
Para retroceder, haz una pulsación larga del **botón Vol. -**.

Para cambiar el volumen + o -, pulsa el botón **Vol. +** o **Vol. -**.

Para activar el asistente de voz (Siri o Google Now), pulsa el **botón central**.

INSTRUCCIONES DETALLADAS

LLAMADAS TELEFÓNICAS



● VOLUMEN +

● ACEPTAR / FINALIZAR
UNA LLAMADA

● VOLUMEN -

●● RECHAZAR
UNA LLAMADA

● PULSACIÓN

●● DOBLE
PULSACIÓN

Para aceptar una llamada telefónica: pulsa el **botón central**.

Para rechazar una llamada telefónica: pulsa dos veces el **botón central**.

Para cambiar el volumen + o -: pulsa una vez el botón **Vol. +** o **Vol. -**.

INSTRUCCIONES DETALLADAS

LA APLICACIÓN JAYBIRD

La aplicación Jaybird permite personalizar el perfil de sonido de los auriculares Tarah. También puedes activar Encontrar mis auriculares para localizar los auriculares si los pierdes. Conecta los auriculares a la aplicación Jaybird para ver si hay una actualización de firmware disponible.

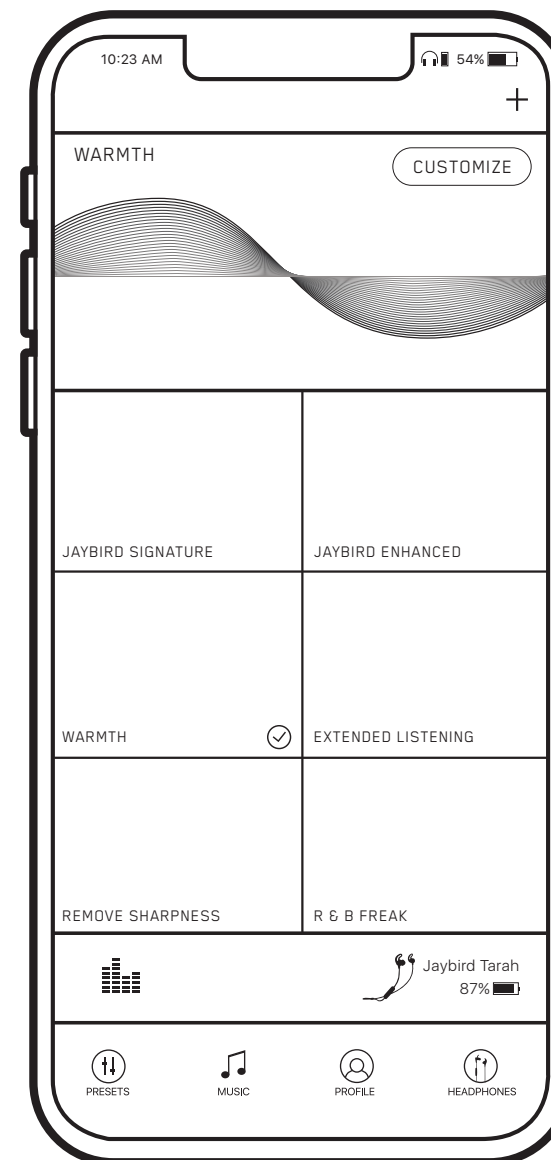


Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Los nuevos ajustes se guardan en los propios auriculares, para que puedas llevarte tu sonido personalizado a cualquier dispositivo, estés donde estés.

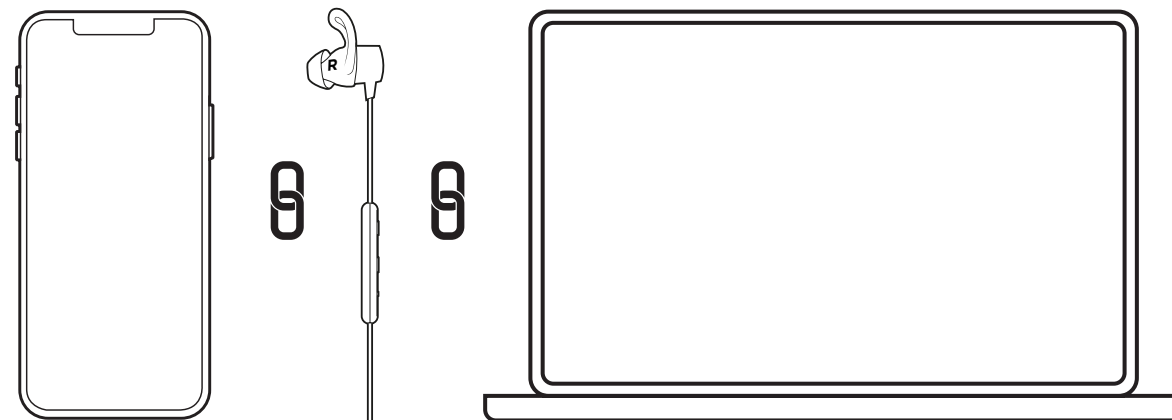


INSTRUCCIONES DETALLADAS

MULTIPUNTO - CONEXIÓN A VARIOS DISPOSITIVOS

La función multipunto te permite estar conectado a dos dispositivos simultáneamente. Por ejemplo, puedes estar conectado al portátil y el teléfono móvil. Mientras escuchas música en el portátil, podrás aceptar una llamada entrante en el teléfono.

- 1** Asegúrate de que los auriculares estén actualizados. Conecta a la aplicación Jaybird para ver si hay una actualización de firmware disponible.
- 2** Asegúrate de que los auriculares Tarah estén emparejados y conectados a los dos dispositivos. Sigue las instrucciones de emparejamiento en la página 5-6.
- 3** Asegúrate de que los dos dispositivos a los que quieres conectar sean los únicos encendidos y en las proximidades.



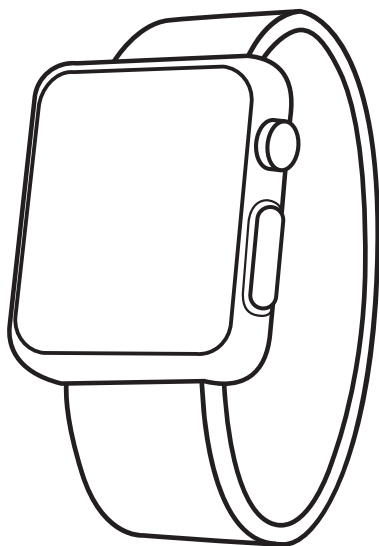
Tarah puede recordar hasta ocho dispositivos Bluetooth® emparejados y puede estar conectado activamente a dos dispositivos a la vez.

INSTRUCCIONES DETALLADAS

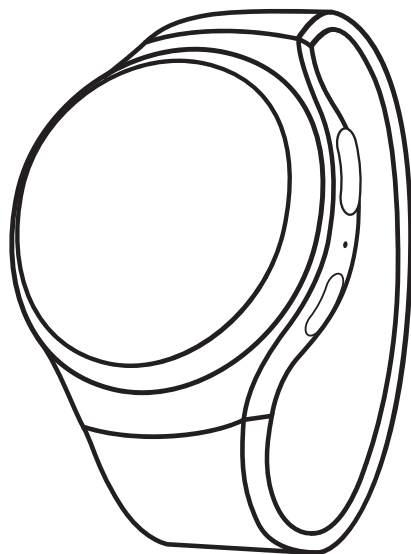
SMARTWATCHES

Si tienes el smartwatch adecuado, puedes dejar el teléfono móvil en casa. Simplemente sincroniza tu música con el smartwatch y empareja los auriculares Tarah con el smartwatch. Usa el manual del usuario del smartwatch para averiguar cómo emparejar un dispositivo Bluetooth.

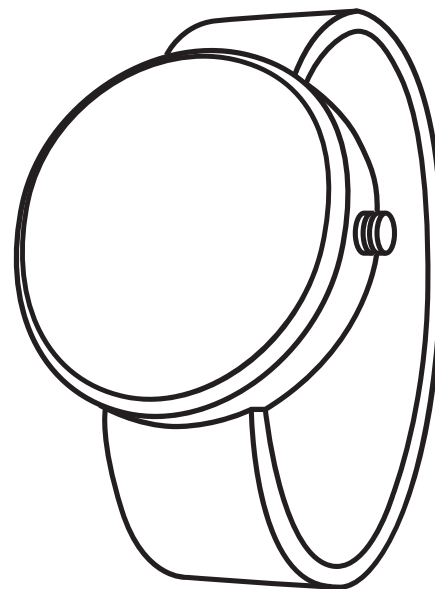
Apple WatchOS



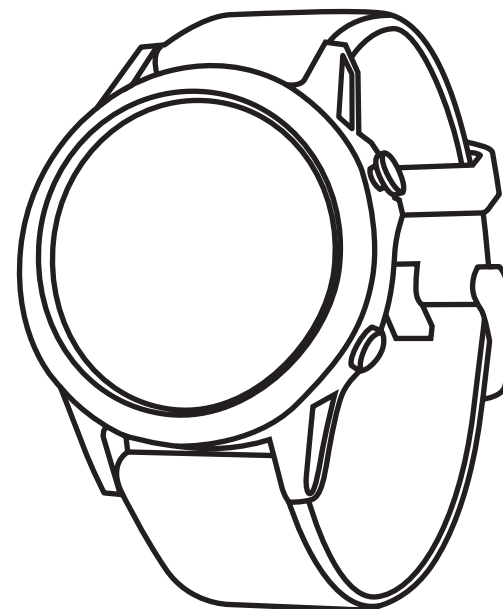
Samsung



Android Wear



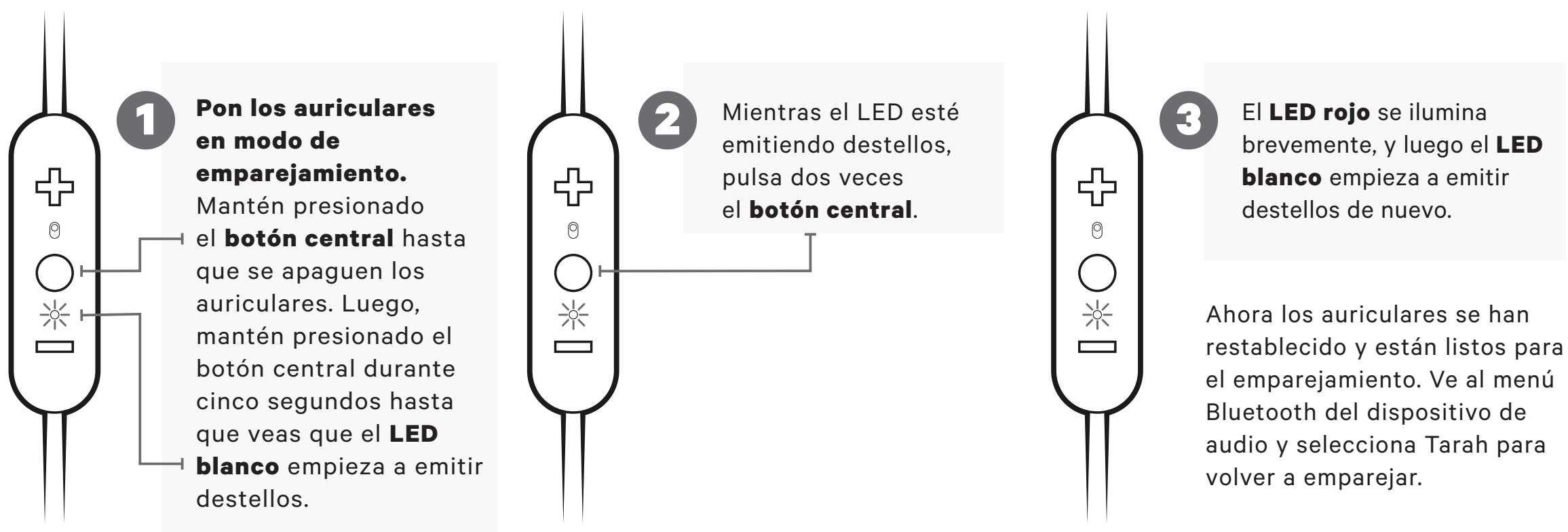
Garmin




RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Restablecimiento parcial: Si los auriculares no responden, coloca los Tarah en la base de carga y conecta la base de carga USB a una fuente de alimentación. Esto apagará los auriculares y realizará un restablecimiento parcial.

Restablecimiento de fábrica: Si esto no resuelve el problema, es aconsejable restablecer los ajustes de fábrica originales de los auriculares. Antes de comenzar este proceso, "OLVIDA" o "QUITA" tu dispositivo Tarah de tu lista de dispositivos Bluetooth descubiertos en el dispositivo de audio.



ESPECIFICACIONES

Versión de Bluetooth	5.0, multipunto
Códec	SBC
Perfil	Manos libres, auriculares, A2DP, AVCRP, SPP
Radio de acción efectivo	10 metros (30 pies)
Tiempo de reproducción	6 horas*
Alimentación	Auriculares Bluetooth: 5,0 V  , 1 A
Tiempo de carga	2 horas
Carga rápida	10 minutos = 1 hora de reproducción
Dimensiones	Tamaño de auricular de 13,25 x 23,6 mm, longitud de cable de 490 mm
Peso	Aproximadamente 13,85 g (sin extremos de gel)

*El tiempo de reproducción y el tiempo en espera pueden variar debido a las condiciones de uso. Si añades graves adicionales a tu perfil de sonido a través de la aplicación Jaybird se reduce el tiempo de uso.

GARANTÍA, ADVERTENCIAS Y SEGURIDAD

Detalles de garantía completa, cuidados y mantenimiento en:
jaybirdsport.com/warranty +1.866.244.3399

ADVERTENCIA: Debido a las características de aislamiento de estos auriculares, no los uses mientras conduces, montas en bicicleta o cuando haya tráfico de vehículos, o en cualquier otra actividad en la que no oír los sonidos del entorno resulte peligroso. El uso de estos auriculares a volúmenes excesivos puede causar daños auditivos permanentes. Baja siempre el volumen antes de usarlos. Ten cuidado con respecto a la inserción de objetos en el canal auditivo. Uso por tu cuenta y riesgo. No uses el dispositivo mientras esté conectado a una fuente de alimentación que funcione con líneas principales de 110 o 220 V.

Copyright 2018 LOGITECH. LOGITECH, JAYBIRD Y EL LOGOTIPO DE JAYBIRD SON MARCAS COMERCIALES O REGISTRADAS DE OF LOGITECH EUROPE S.A. Y/O SUS FILIALES EN ESTADOS UNIDOS Y OTROS PAÍSES. LA MARCA Y LOS LOGOTIPOS DE BLUETOOTH® SON MARCAS REGISTRADAS DE BLUETOOTH SIG, INC. GOOGLE PLAY Y EL LOGOTIPO DE GOOGLE PLAY SON MARCAS COMERCIALES DE GOOGLE LLC. APPLE, EL LOGOTIPO DE APPLE, IPHONE Y IPAD SON MARCAS COMERCIALES DE APPLE, INC., REGISTRADAS EN ESTADOS UNIDOS Y OTROS PAÍSES Y REGIONES. APP STORE ES UNA MARCA DE SERVICIO DE APPLE INC. LAS DEMÁS MARCAS COMERCIALES PERTENECEN A SUS RESPECTIVOS PROPIETARIOS. CUALQUIER USO DE ESAS MARCAS POR PARTE DE LOGITECH SE HACE BAJO LICENCIA O CON PERMISO.

RESISTENTES AL AGUA

Tus auriculares Jaybird Tarah poseen una calificación IPX7 de resistencia al agua. Los auriculares Tarah se han diseñado para resistir la lluvia, el barro y las aventuras al aire libre.

Los auriculares Jaybird no se han diseñado para nadar, ducharse o exponerlos al agua de la piscina o del océano. En caso de exposición al agua salada o clorada, enjuaga los auriculares suavemente con agua dulce y sécalos al aire antes de usarlos.

La base de carga no es resistente al agua, así que asegúrate de que los auriculares estén completamente secos antes de cargarlos.

LIMPIEZA DE LOS EXTREMOS DE GEL

Mantener los extremos de gel de los auriculares Jaybird limpios es esencial para un uso seguro e higiénico.

IMPORTANTE: NO intentes limpiar los extremos de los auriculares sin haberlos quitado antes de los auriculares.

1. Sujeta firmemente el extremo de gel con una mano y el auricular con la otra. Retira con cuidado el extremo de gel del auricular.
2. Usa agua tibia y jabón suave en un paño húmedo para eliminar la suciedad y la cera del extremo de gel. NO uses productos de limpieza abrasivos.
3. Enjuaga y seca completamente los extremos de gel antes de volver a colocarlos en los auriculares.
4. Empuja y vuelve a colocar con cuidado los extremos de gel en los auriculares.

AUDICIÓN RESPONSABLE

Evita niveles de volumen excesivos y periodos de uso prolongados. Las sesiones largas con niveles de volumen excesivamente altos pueden causar discapacidad auditiva permanente.

No uses los auriculares entre el tráfico.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Limpia los extremos de gel regularmente para eliminar restos de suciedad y acumulaciones de cera. Para la limpieza, retira los extremos de gel de los auriculares, limpia suavemente el polvo y la grasa con un paño seco, o usa agua tibia y un jabón suave para eliminar las acumulaciones. Enjuaga y deja secar completamente antes de volver a acoplarlos.

Antes de cargarlos, asegúrate de que los auriculares estén completamente secos sin restos de sudor ni de agua.

Vídeo con instrucciones en [jaybirdsport.com](https://www.jaybirdsport.com)

